東亞日報

今日八面

發行所 東亞日報社 京城府光化門通一三九番地

關北水害救濟金決算에際하야

二千萬同胞에感謝하노라

一

昨年九月關北一帶에亘한洪水의災害는實로近來稀有의大慘事이엇섯다 一千餘名의生命이犧牲되고 無數한家屋과家畜이流失되엇스며 數十萬町步의田土가埋沒되엇섯다 災害의餘波은 그보다가深刻하야 數만흔同胞가 住家에울며不知數의流離民이 東西에彷徨하게되엇다 本報는일즉 同地와慘況을調査케하고 一方으로는同胞諸位로부터 슬픈情熱로나오는同情金을募集하며 前後十次에救護班을派遣하야 罹災民救濟에努力한바잇섯스니 그동안時日이러가一個月, 募集된金品의分配額이五萬二百餘圓이다 尊貴한救濟義捐金은全部罹災民에게公平히分配하얏고 剩餘의諸負擔은本社가負擔하얏다

二

이제右의罹災民救濟金을發表함에이르러 罹災當時及그後經過를回顧하야 感慨의無量함을禁치못하야 ……

三

無名의義捐 ……

王、芳澤兩氏交涉 廿五日부터正式開始

諸懸案解決에日中意見無大差 交涉은順調로進行?

【南京廿四日發】王正廷氏와芳澤公使의會見은王氏官邸에서廿四日午後約四十分으로終하고王氏案內로芳澤公使는同日午後二時蔣介石氏와會見 ……

最重要點에意見略一致

蔣、芳澤兩氏의初會見

【南京廿四日發】芳澤公使는二十四日午後 時王正廷氏同道로總司令部蔣介石氏를訪問하고約一時半에亘하야重要한意見交換을한바芳澤公使는濟南撤兵問題 ……

濟南撤兵에或種諒解成立?

喜悅滿面한崔氏談

【東京廿四日發】芳澤公使와蔣介石氏의會見에列席한崔士傑氏는 ……

飛行機注文

【倫敦廿四日發】當地某會社는中國에서飛行機十四臺의注文을受하얏다고發表하얏더라

關稅協定內容

中國側의報道

【北平廿四日發】中國側電報는日中關稅協定內容을左와如히報道하얏다 ……

一、中國側照會正文 ……

一、日本側回答正文 ……

關稅協定公文

樞府會議附議

【東京電】二十四日樞府精査委員會 ……

震手에關聯하야遞相을마구攻擊

鈴木氏의痛擊에最初의投票 廿四日의衆議院本會議

【東京廿四日發】衆議院本會議는 ……

無產派、痛擊

淺原氏의特色잇는質問

淺原健三(無產)氏登壇 ……

米新閣員候補 적지안케二百!

國務卿候補는現大統領外七名 아단법석의獵官者

【紐育電】米國新大統領 ……

트로츠키氏死刑?

政府顚覆陰謀發覺

【莫斯科廿四日發】 ……

漢口排日運動又復險惡化

少年糾察隊를先頭로 反日團積極行動

【漢口電】二十一日午後에日本에서 ……

武力으로라도租界를回收

漢口罷業團의決議 梅崎少佐談

【上海廿四日發】漢口排日罷業 ……

滿鐵借用地回收를運動

安奉沿線各縣農民

【奉天電】安奉線沿線各縣의農民은 ……

楊軍再次進擊

治外法權撤廢同時各國租界를回收

外交部의今年計劃

【南京廿四日發】國民政府外交部는 ……

國務大臣에對한質疑中止動議

六十票의大差로成立

侍從長後任 鈴木大將

【東京二十四日發】侍從長後任 ……

保守、勞働兩黨勝利가話題中心

總選擧氣分濃厚한英國 勞働黨、閣員까지選考

【倫敦電】英國의議會再開와 ……

辭令

消息

橫說竪說

最新創製發賣

諸般下痢에

糖衣 아도-스錠

本劑는最新學理에依한製劑로諸般下痢에卓効를奏함

主治效能 ……

藥價 一五錠·二〇 五〇錠·五〇 一二〇錠·一〇〇 五〇〇錠·三五〇

大阪市東區道修町 藤澤友吉商店 支店、東京、京城

(各地有名藥店販賣)

醇良燒酎

登錄商標

宮內省御用達

釜山幸町二丁目 山邑酒造株式會社

가네다마루

朝鮮歌舞劇 革新上演

前科順序 …… 後科順序 ……

常設館 光武臺 黃金町四丁目

愛用者優待 大懸賞

フェルトカラー

純毛防寒·洗濯不用

一冬一本

新案特許

누구나할수잇는아조쉬운懸賞

◎方法 ◎보낼곳 ◎賞

一等 三十圓 一人
二等 二十圓 三人
三等 十五圓 三人
四等 五圓 五人
五等 フェルトカラー一本宛 一千人

締切二月拾日限 結果發表二月廿日新聞紙上

フェルトカラー商會懸賞係

小店員募集

ClibPDF - www.fastio.com

勞働聯合會對商議所
正面으로持久戰開始
朝鮮初有의大規模勞働爭議
쌍방모다승산으로묘책비계의대활동
形勢는逐日重大化

문평라이싱선석유회사의파업은원인으로로후운회사가그측의부 사백여명을해고한사건에서 폭발되어 지난이십삼일에 드듸어원산로동자는총파업을 단행하얏다함은 긔보한바와갓거니와 그총파업을단행하기전에 량편의쟁의를해결하겟다든 원산상업회의소에서는 돌연히이부를모집하는거조에 나옴으로 상업회의소의해결주선은 벌서절망상태에떨어지고 이제는원산상업가의총본영(本營)인 원산상업회의소와 전원산로동자의총본영인 원산로동련합회와의 싸움이되어무산대유산,로동대자본의실제투쟁으로화하야 사태는 자못정시치못할위험한경우에싸지고말앗다는데 총파업을단행한데이일이지난이십사일의좌우(左右)쌍방의형세는 자못 험악하야 쌍방이모다지구전을준비할뿐아니라 고주측의대본영이라할만한 상업회의소측에서는 내면으로 가진수단을써가며 원산로동련합회의와해를 계획하고잇는중임으로 금후형세가어떠케전개될는지 크게주목된다더라

금후위하야 결외한것이지 만는 우리도 역시 파업중에잇스니 그 [illegible] 대로계획하겟습니다 그러나만 [illegible] 의경우에는 숨을먹는것도 조 [illegible] 다고생각하고 각각그만한준비는하고잇습니다하고말하더라

萬餘勞働者死活上問題

원산의로동쟁의가 나날이험악해저서로동련합회원이천여명이총파업을단행하자 쌍방의작전계획이 로골화하야 시내는자못험악한공긔에 싸여잇는데 이로동쟁의가 험악하야가는현상을본 원산시민협회(元山市民協會)에서는 이쟁의가 속히해결을 보지못하게되면 현재파업중에잇는 로동자이천여명과 그들의가족약일만명의사활문데(死活問題)에 직접관계가 잇슬뿐외라 인구삼만의 원산에만여명의사활문데는 그수효에잇서서 전인구의삼분의일이나 만치 한사회문데(社會問題)라하야 지난이십사일에 긴급간부회를열고 동문데에대하야 토의하얏다는데 위선그진상을철저히됴사한후 어떠한방책을강구하기로되어 진상됴사위원(眞相調査委員)으로 조과주, 황승회, 남백우, 권유빈, 최광린, 강익진, 김경춘, 박민종, 조종구(趙鍾九, 洪鍾熙, 南百祐, [illegible], 崔光麟, [illegible], 金景俊, 朴敏鍾, 趙鍾九)씨의 아홉명을선뎡하야 그됴사의임에당케하얏다더라【원산】

國粹會聯絡威力團組織

회주측을대표한 원산상업회의소에서는 그쟁의의총진영을 회의소에두고 상야회두(杉野會頭)[illegible]총참모로서 [illegible]이하가련락원야로작전에몰두하는중이데 그작전의모양은 참으로교묘하야일거에원산로동련합회를분쇄할작뎡으로 충분한전투자금으로 각디에이부모집대를파견하는동시에로동자측의무리하다,횡폭하다는등 선전전(宣傳戰)에 힘을써일반의동정을엇기에노력하는중이오 일방으로는 국수회(國粹會)라는 무서운단데와 련락하야 위력단(威力團)을조직하는동시무시한책권준비를하고잇다하며한편으로운송업조합(運送業組合)과 원산회조업조합(洄漕業組合)에서는 그와가티모집되어든 한산로동자가 파업단의위협으로인하야 일을못하고쫏겨감으로 이사람들을 원만히일을하게하려면 견고한후원자(後援者)가필요하다하야 지난이십삼일에 국수회원산지부부회장 림뎐관차랑(國粹會元山支部副會長林田寬次郞)씨에게 새로모집하는인부후원을 하야달라는 의뢰를하얏든바 림뎐씨는후원자가되기를 승락하얏다더라【원산】

五個月間食糧準備
暴動은自進警戒
로동자와가족만여명의식량
勞働聯合會側作戰

총파업을단행한 원산로동련합회측을보건데 원래이번 총파업은그방법과 행동을모다 각세포단데의 자유에맛긴다는 집행위원회의결의가 잇는관계상 모든것을 각각자긔들이 소속되어잇는조합(組合)에서처리하나련합회에서는 평상과가티 매일매일사무를보는 외에 특히식량(食糧)의공급과폭동(暴動)의경계에노력하는 중임으로 비교뎍 자주한태도로 되어잇스며 식량은 총파업원의가족합하야 약일만여명의두당분식량는 벌서동회소비조합(消費組合)창고속에들어잇슬뿐아니라만주(滿洲)에긴급히주문한 식량이수일내로 도착할것인즉 이것을합하면 약오개월(五個月)의식량은넉넉하다하며한편으로는 련합회원들이 일반하주측에대하야폭력(暴力)을 하지안토록노력하는중이라더라

련합회 단결에 반동을하는자가 잇스면 최당한방법으로 징재 하겟습니다 나 금주(禁酒)는요컨대문평석유회사의 파업때에 그들의파업자 [illegible] 이일은 원산의일이 아니라자긔 [illegible]

散兵的作戰
糾察隊組織
술은계속하야먹지안허
能業團의氣勢昂騰

원산로동련합회각세포단데에서는각각자긔들이 산병뎍(散兵的)작전을계획하는중이데 그중에도 자긔자유로 행하는규찰대(糾察隊)등은 각각자긔의 생각하는바대로직무(職務)를리행하는동시에 멀리인천(仁川)등디로다니며외디로동자의침입을방어하며 혹은 일하려는한산로동자들의씨명(氏名)묘사와얼굴모양을그려가는등 비상한활동을계속하고잇다하며 파업중에잇는 어떤로동자를방문한즉 로동자들은 가장 침착한태도로 우리는 최후까지 싸우겟슴니다 그러나 아모의미와 리익업는희생은별로도업스며 무의미한 희생은 내지안흘각오이나 우리하야는 무료견으로 [illegible]

勞働者出發防止
各團體路上講演
인천세단데에서로상연설을하다가 간부네사람이인천서에데포가되어
仁川서三百名出發

금번원산 맹파사건으로 인하야 그곳상업회의소 서긔장(商業會議所書記長)은지난 이십사일에 인천상업회의소 서긔장강본씨(仁川商業會議所書記長岡本氏)를 회견하고인부모집의로를 청하얏슴으로 상업회의소에서는 국수회인천지부(國粹會仁川支部)에의뢰하야 삼백여명의 인부를모집하야 가지고 이십오일에 십장전천부삼랑(前川富三郞)이솔하에 원산으로출발하게하고 왕복려비도 담당한다하며 매일임금은일원이십전이라는바 그내용을 들은인천로동련맹(仁川勞働聯盟) 청년련맹(青年聯盟) 신간지회(新幹支會)에서는 각기간부가 회합하야 밤을새워가며출발 방지운동을 토의하얏스며 이십오일 아츰에는출발하려고모이는 해안뎡미두취인소광장(海岸町米豆取引所廣場)에서로동련맹간부권두(權斗)청년련맹간부 권충일, 리창식(權忠一, 李昌植)신간지회 총무간사 박상훈(朴尙勳)제씨가 로상강연(路上講演)을 하얏는바 당디경찰서에서는 권재씨를 검속하얏스며 그인부들은 당일출발하려고신체검사중이더라【인천지국뎐화】

細胞團體에 注意書發付

원산로동련합회에서는파업사건이 일어난이래 평상시와가티 매일사무를보는 외에 특히식량의공급과폭동의 경계에 노력하고잇다함은 별항보도와 갓거니와 [illegible]

三名을檢擧
인부싸렷다고

문평라이싱석유회사에대한맹파가도화선되어 드듸여총파업이되어서원산은마치전장과도 갓흔 살풍경을이루엇는데 일긔도매우 쌀쌀한데시가의골목골목에는이리몰리고 저리몰리는 파업로동자의 뒤를살피며다니는순사의 그림자가이곳저곳에흐터저잇서 언제어떤일이 돌발할는지몰라하고 잇든바 [illegible] 원산상업회의소에서모집한 인부십여명이 해안부두에서 일하는것을 발견한 파업단에서는즉시그들이일을하지못하도록 위협하고 말을듯지안는 몃사람은 몹시짜렷다는데 경계하든 순사에게 발견되어 그자리에서 세사람이검거되엿다 하더라【원산】

上海大連等各港에
貨物停送의通電
위험한비밀계획도폭로되어
商業會議所側作戰

상업회의소측의 작전을 보면 수일전부터 원산로동련합회를조직하고 잇는 각세포단데를 분열식히려고 련합회원의국의 회후승리를엇고저 하는중이다 그리하야 원산상업회의소측에서는 [illegible] 조선사이와가튼 시긔에 하물이 작고원산으로 들어와서는 책권상크게 된련합회측 로동자들이 일시에 각항구에 대하야 원산에 오는하물은당분간 보내지 말라는뎐보를 발하얏슴으로이로인하야원산의 상업계는 큰공황이 생기게되엇 [illegible] 새로로동자를 모집하여 어느곳에서 어떠한일을 하든지 만히 모집하야 이번쟁의에 리용하려하는 [illegible]

勞働者募集말라고
中國領事가通告
조선민족감정을해한다고
元山府尹을訪問警告

원산상업회의소에서 원산로동련합회원들의입합회에대하야 로동련합회의 파업을분쇄하려고 동시에 특급광고와 세라를들리려하야 인부를 모집한다함은 긔보한바와갓거니와 이와동시에 원산구지원을시작함으로동령사는이에 잇는중국령사관(中國領事館)에서는 중국인로동자들에게대하야 원산의 파업단리를모집하지말아달라는뜻을전하얏다하며 중국인로동자를 모집에 십분주의하야 상업회의소의인부모집 하야달라는 교섭을하엿다하며 중국민족간의감정만소격되는것이 오련하야 조선민족과 중국민족간의 [illegible] 이일은 원산의일이 아니라자긔 [illegible] 어라고동고하얏다더라【원산】

馬山事件代表
總督府에陳情
세사람이상경하야활동
◇總督과內務局에

분규에분규를 거듭하야온 마산부(馬山府)소유주앙토디부당처분문데는 그후에도 종식되지아니하야 동디부민유지회(府民有志會)의대표김치수(金致洙)김철두(金喆斗)명도석(明道奭)등 의삼씨는 지난이십이일 상경하야 이십삼일총독부로산리(山梨)총독을 방문하고 그반대의리유를 소상히진술하고다시 내무국장 [illegible]

鄭在達事件
三氏는釋放

정재달(鄭在達)등 [illegible] 이십오일 [illegible] 관계가업다하야 [illegible]

山梨總督親展으로
兩班歎願書殺到
◇마라보는사람이주을더경◇
兩班救濟案發表影響

요새 총독부에는 총독각하이름을최소로하야 총독수가 오만사 가별진안커나 조상의 유산이업으로 유명무명한 량반들로부터 친히백심청호로 되어잇스나 본스면 별수업는것이지만 진청량친한편지가 작고들어와 마타보시랑반이라는 훈적에 트별히을 반이 십팔현(十八賢)의 후손은는사람이 정신을 차리지못할디 [illegible] 각처의 량반이라는 [illegible] 량반이라야제 자못주목거리더라

在滿各團統一
運動漸次具體化
◇유일○○당촉성에매진◇
新民參議兩府合同

[illegible]

愛妻와丈母
殺傷犯公判
罪惡과愛慾의葛藤
十五年求刑

피고강도범행한것을알게되자 리혼을청구한다고안해를죽여 [illegible]

지난 상월새해벽두에 시흥군 [illegible] 수원군의왕면포일리(水原郡儀旺面浦一里) 황성범(黃聖範) [illegible] 강도미수(强盜未遂)살인(殺人)미수 [illegible] 피고는지금으로부터팔년전에 [illegible] 피고의처 박금순은 작년사월에 [illegible] 피고가수년전에범행한강도미수 [illegible] 판장의 피고에대한 사실심리가 끗나자 림회검사는 피고에 [illegible]

最初의動機는
五百圓缺損
◇仁川商銀橫領犯
숙부잡힌소식듯고자현

작보한바와가티 조선상업은행 인천지뎜(朝鮮商業銀行仁川支店)에서 행금륙만여원을 [illegible] 수한이래 련일계속 취됴를밧는중 그자세한내용을 들으면 그는대정십오년이월에동지뎜 으로 입사하야 동지뎜예금계에서일을 보아오든중 작년륙월부터 [illegible] 어가게되자 그소식을 듯고그 [illegible] 국으로넘길터이라더라

清雲公普同窓會

시내청운동(市內清雲洞)공립보통학교졸업생들은 금이십칠일 하오 [illegible] 교강당에서 동창회(同窓會)를 개최하고 [illegible] 바란다더라

◇휴지통

▲동물은이상하다 혼자는못살고 반드시서로 [illegible]

▲기생은사람이아니다 [illegible]

▲기생들에 동정련애를 구하는일은 [illegible]

龍川小作人數百名
道廳前에서絕食同盟
◇도청당국의확답듯고저◇
七十名은京城에出發

[illegible]

【地方課長談】

[illegible]

◇道萊町小火

이십사일 [illegible] 의집에 불이나서 [illegible] 신의주【신의주】

高陽小火

지난이십삼일오후 [illegible] 고양군 [illegible]

◇上吉에서저가오

[illegible]【신의주】

昨日曉頭
竹添町에强盜
피해는업고그대로도주
主人을結縛코脅迫

이십오일오전한시경에 시내죽첨뎡삼뎡목(竹添町三丁目)[illegible] 의집에 얼굴을가린두명의 강도가 들어와서 [illegible] 주인을결박하고 [illegible] 피해는 업섯다더라

一、우리들解雇하는者는 [illegible]【원산】

四、우리는恒常規律을嚴然하게 [illegible]

五、食料及其他生活費를 [illegible]

六、一時妄動으로 [illegible]

葛麻驛貨物激增

원산로동자맹파로인하야 [illegible]【원산】

高麗國民黨
洪淳甲護送

[illegible]

新幹京城支會
幹事會決議件

신간회경성지회에서는 [illegible]

決議事項

一、副會長洪淳泌氏辭任願은 [illegible]

一、幹事金逵氏辭任願은受理하고 [illegible] 로補選

一、宣傳組織部를組織部로變更하고 [illegible] 政治文化部를新設

一、分擔部署와氏名

庶務部總務 李源赫 常務 金[illegible]

財政部總務 金思牧 常務 [illegible]

政文部總務 李時院 常務 [illegible]

調査部總務 朴 [illegible] 常務 朴 [illegible]

組織部總務 [illegible] 常務 閔 [illegible]

京一의 택시와 하이어
京一自動車部 電光 二三〇九番

興陽借力速成 補力丸 太白號

職業 [illegible]

生募集 友榮商會

榮光社

征淋 最新淋疾根治藥 三星堂藥房

永信洋襪工場 平壤府西門通 電話 二〇一二番

外交員募集 地方注文販賣員 月收壹百五十圓以上

유모

상봉표참기름 竹添製油所

恩給

朝鮮養蜂會社

地方代理店

石豫約引受書

種蜂王蜂

朝鮮巢礎

●養蜂에●

ClibPDF - www.fastio.com

漫評
독서열이업다
城東生

다른나라의도회사람은독서하는것이 생활의 큰부분이다 기차속에서나 뎐차속에서나 다만몃분간 시간이라도 헛되히보내지안코 신문잡지 긔타서책우에다 눈을 굴린다 그러나 사십만인이사는경성의뎐차속이나 기타 거리를보라 손에 책을든사람이 멧사람이나되나! 독서하지안는 국민의압헤에서는 광채가나지안는다 눈압이 흐려서 장래의 희망까지 차저볼수업다 [illegible] 물론 그러한압헤에서 사색하는고민을 차저내기가 어려울는지 모르나 고통하는경우에잇는 민족의압헤에서 고민을 벗어나랴는 표적이업는것이 얼마나 절망을 의미함이냐 한우님을 아니밋는민족은 멸망한다는것은 진리를 차즐줄모르는 민족은 번성하지못한다는말이나 가튼것이다 우리의생활이란 밥만먹고 옷만닙는것이 생활이아니다 그러한생활은 인류이외의 모든생물도 본능뎍으로 할수잇는것이다 [illegible] 사색이업는 어려서은업는 [illegible]

[illegible] 우리는 서책과 [illegible] 친분을가저서 [illegible] 정신의영양을 [illegible] 희망의 초석을 [illegible] 가보든지 생각하고 차저내랴는 민족이되자! 우리조선사람은 책아니읽는것이 만성이되엿다 책볼틈이 업는것은아니다 잇는것을리용할줄모르는것이다 서중에자유만종록(書中自有萬鍾祿)을 하갓부진한것으로 돌리기에는 넘우나의미의함축이만흔경구이다

조혼아들을울나랴면 부모들의주의(二)
특별히괴혼부부들에게

첫재주의할것은 수태할때라 [illegible] 외한경과 광란외신경(心境)이 [illegible] 니다 임부(妊婦)의 [illegible] 부부가특별히 [illegible] 『태교이잇슴』[illegible] 명령 [illegible] 선조의신주압 [illegible] 두려워하라 [illegible] 하고 피로하고 [illegible] 처안한면 신령의 [illegible] 질것이다 [illegible] 남녀가 병이생기고 수명이 [illegible] 식은 형편파마육이 다가티 [illegible] 르지못할것이다 흑은병신이되 [illegible] 고 화가잇스리라 고인은 태교 [illegible] 지만 이것은 [illegible] 그뒤에 [illegible] 조찬가지로 아모리 [illegible] 심을한다 [illegible] 다먼저하여야할것이다 하얏습니다 이러한경계는 [illegible] 흥당시의 신랑신부에게 가장 [illegible] 고가되고 교훈이될만합니다 조 [illegible] 심이업는 [illegible] 여러가지 폐해를 모구거니!

사랑의學校 (四)
(原名「쿠오레」) 前篇
아미틔쓰 作
李定鎬 譯

親友코래ㅅ치君
(一)(十一月十四日日曜)

아버지께서는 지난번 어머니께잘못한죄를 용서해주셧습니다 그러나 나는 아즉도 어머니를보기가 몹시 민망스럽고 또죄송스러워서 어머니압헤 고개를들지못하얏습니다 어머니께서는 이눈치를아시고 문죄이의아들파가티 [illegible] 수(湖水)가에나아가 산보나하고오라고 하시엿습니다 어머니께서는 자긔의 [illegible] 러운마음을 잘헤알이사고 나를외로해주시기위하야 이러하야 주시는것이엇스나 나는 이고마운말삼이 더욱이나 내마음을 저리게하얏습니다 그러나 또한편으로 어머니가 나를생각해주시는 그지극한사랑을 무한히 감사해하얏습니다 그래서 문죄이의 아들파나는 어머니의말삼대로 산보를하려 거리로나아가서 어느상뎜압헤서잇는짐마차(荷馬車)압을 마지내가려니셔 뒤에서 내이름을 부르는소리가 들렷습니다 나는걸음을멈추고 고개를돌리며 소리나는곳을 돌아다보앗습니다

거긔에는 나하고 한학교한년급에다니는친절한동무 코래ㅅ치가서잇섯습니다 그는 눈넙고다니는 납빗(鉛色)양복에다 고양이 가죽으로맨든 모자를 푹눌러쓰고 가슴에는 장작을한목금 예안엇는데 그얼굴에서는 구슬가튼 땀이 방울방울 흘러나리엇습니다 나는 동무의 그애쓰는모양이보기에 민망하야 한걸음두걸음 그의압흐로 걸어가면서 [illegible] 그는그것이 몹시이 유쾌한듯이 빙글 웃엇습니다

짐마차우에는 나젊은 마차군하나가 역시 땀을 뻘뻘흘리며 열심히 장작을나려노는데 『코래ㅅ치』는 그것을 일일히바다가지고 자긔아버지의상뎜으로 날르고잇섯습니다 [illegible]

읽을 눈압헤보면서도 『코래ㅅ치야 무엇하니』 하고 물엇습니다 『코래ㅅ치』는 마차군이 나려주는장작을 두손으로 바드면서 『나말이냐 나는지금 일을하면서 학과(學課)의 복습(復習)을하는것이란다』하고 빙긋빙긋 웃엇습니다 문죄이의아들파 나도 다시 장작을 들고상뎜압흐로 달음질해가면서 『동사(動詞)의변화(變化)는 수(數)의상위(相違)──또는 수와격(格)의상위에의하야변화함』 하고 큰소리로 두세번 되풀이해부르더니 안고간장작을 상뎜압해다 싸으면서 『또어느때는 행동(行動)의시작되는때를말하 변화하기도 하고……』를두번거듭 되풀엇습니다 그러고나서다시 마차압흐로 달려오더니 장작을 또바더안흐면서 『또한어떤동작을……표시(表示)……하는법에의하야 변화하기도한다』하고 [illegible] 보앗습니다 그러는 가만히 생각하니와 이것은 배일 문법(文法) 시간에외여(暗誦)갑지난번배운것의복습이엇습니다

『이애 코래ㅅ치야 너집에서 하며 공부하는것을보니깐 집에무슨일이생겻나보구나』 『나말이냐 천만에……나는지금 시간리용(利用)을하노라고 그런단다 [illegible] 먼곳으로볼일보려가시고안계시지! 또어머니께서는 몸이 편치안아자리에 누어게시지! 그러니까 가 어떠케 집에가만들어안저서 공부할수가잇겟니? 그래서 이러케 일을하면서공부를하는거나까 어때 [illegible]

[illegible] 하고 나에게 [illegible] 상뎜으로 들어갓습니다【계속】

가뎡고문
괴상한성질

가뎡에서나 [illegible] 한심한 [illegible] 단히 봐주시오

【문】 저는 금년이십이세되는 남자입니다 그런데 본래부터성질이 이상하고 말이업고 성을잘냅니다 다른사람압헤서는 더욱아무말도 내지못합니다 어떠케하면 항상성질이 좋게될한사람이되겟습니까【원산K생】

【답】 규칙뎍생활을하야 건강한신톄를 가지아될것 입니다 중정뎍수양을 하는것도조흘것이다 [illegible] 어떠한일을당하든지 대개사며 오분동안을 숙고하야 태도를뎡하며 여러가지로 취미생활을하도록하는것이 조흘것습니다 별안간 곳처질것은 아니나차차 마음으로 노력하면나흘수잇습니다【一記者】

中國文化의根源과近代學問의發達 (八)
章炳麟
梁建植 譯

그러나 一千二百年前에 唐代 [illegible] 劉知幾의 『史通』은 各史를 排列할수잇섯는가 [illegible] 그精確을 [illegible] 스니 [illegible] 比할수업 [illegible] 文句로 [illegible] 科學이라 [illegible] 科學이 [illegible] 그런데 [illegible] 中國의 [illegible] 다른나라와 [illegible]

[illegible]

有用한것이나 이만한知識이잇스면 歷史를 講할수가잇고 將來에는 그學生으로하야금 이러한書籍을 읽을수잇게 하는結果에 니르게할것이니 以上은 대단히 조흔노릇이다 歷史를 가르치는方法을論한것이다

哲理에 니르러서는 一層深奧한것이지마는 그러나 歷史와가티 繁雜치는아니한故로 그點은多少簡易하다 中國에서 第一着으로 哲理를 發明한사람은 老子다 老子의學問은 [illegible] 『漢書藝文志』에 『出于史官』이라고 말하얏다 [illegible] 老子는周朝에 [illegible] 史로잇섯슴으로 人事의變遷을 밝히보고잇섯다 [illegible] 道家라 [illegible] 伊尹、太公 [illegible] 道家다 [illegible] 許多한鬼話(鬼力亂神)가 잇는것을 [illegible] 孔子도 [illegible]

[illegible]

各學校學生聯合 大討論會中止
不得已한事情으로

[illegible] 개최될 [illegible] 부득이한사정으로 중지하게되엿다

學術講演會
二十七日밤 天道敎紀念館

[illegible] 주최로 오는이십칠일 [illegible] 학술강연회를 개최한다는데 [illegible]

미국서농촌문데연구한 황에시터씨귀국
농촌사업에헌신한다고

평양숭실생에황에스터(黃愛施德)씨는 일즉이 리화녀자고등보통학교(梨花女子高等普通學校) [illegible] 동경녀자의학전문 [illegible] 동경(東京)에건너가서 [illegible] 애국부인단(愛國婦人團)사건으로 삼년의 징역을 밧고 대구(大邱) [illegible] 리화전문에 입학하야 우수한성적으로 동교를졸업하고 이어동교에서 교편을잡다가 [illegible] 지금으로부터 사년전에 미국으로 건너가서 [illegible] 교육과(敎育科)를마치고 우수한 성적으로 졸업하야 문학사(M.A)의학위를 어든후 [illegible] 농촌문데(農村問題)를 동대학에서 연구하다 [illegible] 귀국하얏는데 동씨는일생을 조선농촌사업에 헌신하겟다하며 수일후에는 조선각디로 농촌을시찰하러떠나서 약이개월가량순회한후 오는 새학긔부터는 협성신학교(協成神學校)에서 신설하는 농촌사업과(農村事業科)를 담임하야 이도하리라더라(사진은황에시터씨)

大戰以後 各國劇壇發展過程
露國의劇壇 (二)
辛石然

▽國立『아카데믹』劇場(前帝室[illegible])은 傳統의上演目錄에서 [illegible] 新時代와合調하야 [illegible] 本質的으로는 改革이못된모양이다 그럼으로 [illegible]

[illegible]

『오페라』와『바레』에限하야 [illegible] 『大劇場及그試演劇場』、 [illegible]

[illegible]

朝鮮映畵大會
團成社에 一月二十六日부터

당성사에서는 이십륙일 부터 조선영화주간을열고『암로』(暗路)혼가(昏街)』『먼동이틀때』를 상영하게 되엇는데『암로』와『혼가』는 [illegible]

라듸오放送
一月二十六日【土曜】

▲午前 ○、○○氣象概況 各地天氣概況 ▲一一、○○料理品目 日用品時勢 ▲午後○、○○家庭講演 [illegible] ▲六、○○少年講談 [illegible] ▲八、○○ [illegible] ▲八、四五 [illegible] ▲九、四五時報氣象概況 翌日順序發表

大名畵 빽파레ー드 14
[illegible]

大喜活劇 笑國萬歲 8
[illegible]

優美館
電話光二九五番

[illegible]
一月二十五日부터特別
大興行週間
沈默 10
女酋長 8
兩班專門處女 8

朝鮮劇場
電話光二八一番

心臟病
[illegible]
日輪寺 院

楊市電料高騰과 故障頻發에不平
◇需用者는大困難

平北龍川郡楊市電料(十燭光一燈一個月一圓十五錢比例)는頗히例外의高額이라고얼마前에一般市民들이會社當局에電料引下를要求하얏든바會社에서는諒悟하에아모리交涉하야도七錢(十燭光·燈)以上引下는認可치아니한다는說이不成說의口實下에七錢外에는引下할수업다고함으로市民들은會社의橫暴한態度에憤慨하야市民大會를開催하고드듸어同盟消燈하기로되엇든바楊市警察官駐在所渡邊部長과柳下面長白樂村兩氏의斡旋과會社에서는五日間無料送電한다는條件으로問題는저우解決이되엇스나저우七錢引下만을보게되어一般市民의意思는恒常不滿을가지고잇는中間間이電燈에故障이자주生하야其甚한境遇에는一二次에止할뿐만아니라故障이생긴때나復舊되여도需用者에게何等의通知조차업시非定時間보담多番이늦게보내고消燈되엇든電料는減하지도안코徵收하는同時에料金은勿論하고會社로부터一般需用者에게何等의通知조차업고로一般의不便은勿論飮食店營業者가第一困難하다더라【楊市】

某市民談

料金이高價하고故障까지는楊市電氣가第一일가합니다故障發生時通知나좀하야주엇스면조켓서요—幸여나올가하고苦待하기가갑갑하오困難하야요—어떤때에는속히復舊될가하고油燈을찰만치아니하고잇는코困難을當합니다그려【楊市】

……一時後에會員四十八名이會集되고戶張主任滿岡署長及李鍾殷諸氏의祝辭로午後一時에無事히閉會하얏는데選擧된組合委員은左記와如하고석에小宴이잇섯다더라【南海】

組合長 大宮勝 評議員 河、淸朴 鎭儀 金濟範 讀相律

本報讀者慰安
東半藝術團興行 清州支局에서

朝鮮劇界에서名聲이藉藉한東半藝術團의來演을期하야本報清州支局에서는廿一日부터三日間淸州劇場에서讀者慰安會를開催하얏는데初日夜에는同一行의獨特한新劇、奇術、鐵棒、舞蹈等으로滿場의盛況을이루어讀者에게不少한慰揚을바닷다하는데남아지兩日間도亦是大盛況을豫期한다더라【淸州】

美獵學院增張

京畿道安城郡二竹面美獵里區長李鉉俊氏는自己가區長의關係로無產農村의事情을잘理解하는니만큼우리가모든運動을할에는先決問題가文盲退治하는데잇는것을自覺하고昨年九月부터該洞里에居住하는無產家庭의子女로서學齡을지냇스면서도學校에다니지못하는兒童들을收容하야教授하야오든바……【竹山】

獎學契全財產 公普校에寄附

江原道伊川郡西面流大浦里에서는十餘年前부터有志들이發起하야里內無產兒童을爲하야不少한資本으로獎學契를組織하야오든바……西面公普校期成에對하야現在에至하야는全里民의熱誠으로……【伊川】

群仙幼稚園發起

利原郡仙港은戶數가五百餘戶나되나幼兒를敎養할機關이無하야그곳有志들은遺憾으로思하든바……有志의發起로群仙幼稚園을設立하기로되어一般은兩氏의特志를稱頌한다더라【利原】

바이올린秀才
金載勳獨奏會
廿九日平壤公會堂서開催
學生基靑主催、本支局後援

崇實專門學生基督敎靑年會音樂部主催本社平壤支局後援으로……바이올린獨奏會를廿九日午後七時半에府內公會堂에서開催하기로되엇는데……【平壤】

全朝鮮模範農村調査 其十五

鬱蒼한松林속에 施設된理想村
忠南唐津郡松山面棚谷里
本社唐津支局記者 河燦 調查

一、耕作方法 耕作方法은……어느곳을勿論하고普通인데바듯이新耕을施行하는것은그同里의特點이라한다그것은除草에도效果가잇슬뿐아니라여러가지로必要한方法이라한다

一、種子選擇 種子選擇은四五年前부터는鹽水選種選으로하드니不今와서는더……番에서產出한것으로하는데다시選擇을加할必要가업다하며

一、苗代及播種 苗代는短冊形으로하고播種은一合乃至四合하로한다하며

一、移植方法 移植은二區今四七月十日에救除成績을本會에

……作의施行區域은亦是全面보다普通하야……하게되엇다하며그實行시키는方法에잇서서는처음에는人夫가더드는니낫흔所用이적으니하야잘勵行하야……

一、除草撲滅奬勵 除草、拔稗는此돈이 同時施行케하고勸業部長과理事들은每間마다調查하야除六月十日、二十日、

林野造成은連帶的責任

本來棚谷里는數百餘町步가全部不毛의狀態에이섯든바振興會組織以後로 造林思想을차차……

植桑養蠶이年收千餘圓

植桑養蠶은一時的副業으로相當하……

製叺機共貿製叺을奬勵

……共同販賣하면不少한利益을得……

婦女의織布年產數千圓

婦女들도男子와가티活動하지안흐면아니되겟다하야……

干潟地埋立里有로提供

棚谷里前面에干潟地가……

會費를徵收共有財造成

振興會設立以後會員一人에게每月十錢과春秋米租五升씩收合하야貯蓄殖利하야오든데現在現金이一千九百六十圓이오土地建物이二千五百餘圓에相當하고……【完】

產米改良組合
古縣面에設置

一月二十日午前十時부터唐津郡古縣公立普通學校講堂에서古縣面內居住하는一般小作人들은自發的으로產米改良組合創立會를開催하얏는데郡守代理戶張廣務主任滿岡署長及郡屬李鍾殷氏의臨席으로發起人鄭相律氏의趣旨說明과規則朗讀……【唐津】

會社員談

會社에서는될도록이어업시하고자합니다……故障으로因하야修繕할時는그料金은반듯이除減하고잇습니다……

全州新文大會

全州新幹會에서는……大會를開催……【全州】

◇金相文氏談 別項事件

別項事件에對하야金相文氏는「도모지이번問題는問題갓지안흔그일이올시다……」【扶安】

夜學을經營
共同勞働으로
農村靑年會서

坡州郡州內面坡州里에잇는農務靑年會에서는會員二十名이每年六反步를共同耕作하야小作料와其他肥料及農具購入費用을除한外에ㄴ잇는純收入……

鹽踏森林組合서
改良溫突宣傳
使用結果成績良好

江原道麟蹄郡森林組合에서는在來의溫突을改良한……【麟蹄】

麟蹄郵便에不平

麟蹄郵便所에서는……【麟蹄】

問題多端한
甲山與學會
紛糾一掃되어

甲山與學會는……【甲山】

旣納稅金督促
面長걸어告訴?

全北扶安郡白山面……【扶安】

消費組合組織

平北郭山……【郭山】

楊洞夜學開始

平南中和郡楊洞……【中和】

金泉市街改測

慶北金泉郡에서는……【金泉】

廣灘講習所 公普로昇格

……【坡州】

馬山新支大會

新幹會馬山支會에서는第二回定期大會를今月二十八日下午七時에當地石町……【馬山】

臨海稗拔撲滅

定州郡……【定州】

馬山警察에서
少年討論禁止

……【馬山】

東一夜學設置

定州郡……【定州】

定州內修團巡廻

……【定州】

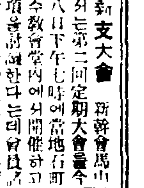
地方人事消息

◇朴衣模氏(坡州郡庶務主任)新任人事次二十四日本社坡山支局來訪

地方雜信

◇長淵郡廳에서는……

新釋水滸傳 (264)
尹白南譯 李靑田畵



第三十二回 雲中奇遇와 淸風寨(七)

공명형데를놋코보낸 송강과 무송이는 적적한길을 한담으로보내고 그날밤은 주막에들어 함께 하로人방을지내고 이튿날 은 아츰먹고 사오십리길이나오니까 서룡진(瑞龍鎭)이라고 하는장거리가 나섯습니다거긔서부터는 길이 삼각래로 나서잇습니다 송강이는 장거리人사람더러

『이룡산과 청풍채로가랴면어느길로가야 하겟소』

하고물으니까

『이룡산과 청풍채는길이갈립니다 이룡산은 서쪽로가서야하고 청풍채는 동쪽길로가서야합니다』

하고 친절히대답해줍니다 이말을듯고 송강이는 무행자더러

『우리들은 여긔서작별을해야할모양이나 작별술이나 서너잔먹세』

『비그러케하지오 그런데형님 나는 몃칠이나 형님을모시고송할고』

『그게무슨말이가 긴송하려말하옵것업네 미부러 송군천리(送君千里)에종우리별(終有一別)이라고하오니 금 하긴매한가지며 또사네의말길이만리가든니 일각이라도 멀리거긔로가서 술버릇을 고치고 몸을삼가하야 조덩의 특사를맛도록힘쓰며 또로지심 동을권해서 조덩에귀순토록하게 자네도다今날국경(國境)에나아가서 국가를위해서 군공(軍功)을세우면 자네의 일신현달과 봉군록작은물론이려니와 처자에지라도 그여영을남을것이며 일후그영명이청사(靑史)에오를것이아닌가 이리되어야만 사람이세상에난본의가잇지안흔가 나는 백무일능하야 비록충심이잇서도 한걸음을 나아가지못하되 자네는만부부당의 영웅호걸이라 반듯이 대사업을성취할수잇는터이니 비록우매한 형의말이라도 명심해서 잇지말게 일후에서로깃브게맛날것을과약하하소』

무행자는 고맙게듯고몃잔술을마시고난뒤에 술갑을치르고 맛그로나와서 얼마아니걸어삼거리에나섯습니다

무행자는 송강에게사배하고 서로소매를난호랴하매 송강이는눈물을흘리며 참아후려커며나지를못하면서

『아우는 내말을닛지말고주벽(酒癖)을삼가하야 십중보중하도록하기를바라네』

하니 무송이역시

『형님의분부하심은 명심하야닛지안켓습니다』

하고 서쪽길로들어서서 석별의눈물을뿌리며 떠나갓습니다

이러하야 무송이가 이룡산에도착하야 로지심(魯智深)양지(楊志)의두사람을맛나 그산채의손님이되엿는경로에대하야는 다음에사세한 기록을하기로하고 여긔는우선 무송이와작별한 송강의이야기부터시작하겟습니다

송강이는 무행자와 작별하고 동쪽길로들어서서 청풍산(淸風山)으로향하는데 그의가슴에는 술픈작별을연지로하고 동서로 갈린 무송의신상을생각하는 의의떠뭇한정이 왕래하고 잇섯습니다

며출을 이러케 길을걸어가든중 하로는 눈압해산세가처준하고 수목이울울초밀한 준령이나타낫습니다 이 풍경이뭉더비범한산이야말로 송강이가목덕하는 청풍산(淸風山)이엇습니다

송강이는 눈압헤 전개되는청풍산을바라보고게마음에 반가워서 조막도잡수를를 모르고 걸음만재촉하얏습니다 그리나 눈압해 빠ㄴ하게 보이면서도 거리는상당하야 아모리길을 재촉하야도 준령은 여전히 눈압해멀리보일따름이올시다 그러는사이에 해가

(금기지별지고) 사면이캄캄해오니 그때야 송강이는 비로소 주막을노친것을실색으로 깨닷게 되엇습니다 녀름이면 수림속에서 하로人밤을새우기가 그리어려운 일이가 니겟지만 한련풍상(風霜)이 름롬하고 더구나 밤중의랭기를 수각하니돌에서로숙(露宿)할수도업는처디이며 설혹 용긔를내서밤을새운다 할지라도 범가튼맹수가 습격해올 지도 모르니만약에 그러된다하면 사람도모르는 개죽엄을일것이라 송강이는초조경악하야 동소로 로들어서서잔길을치며 산을향하야 밸려걸어가며 혹시 주막이나잇슬가하고 사면을살피는데 때는이미 초경이라 천면이캄캄하야 감피를 잡을수도업스려니와 급한마음에 발압에를 살필여유도업섯습니다 그래서 그는그곳에 눈여노흔줄(索)이잇는것을모르고그줄에걸려서 압흐로 곡굴어젓습니다 하니와 길엽수림속에서방울소리 요란히울려드니 미리매목하고 잇섯든지 이곳저곳으로서 난데업는 산도적의졸도박이가 열마여첫명고함을지르며내달앗습니다

社告

右辭任함 記者 李判山
集金員 趙判
右就任함 會計 趙月變
東亞日報社 金堤支局

鎭咳祛痰劑

ブロチン
부로진

肺結核、氣管枝炎、肺炎、感冒、百日咳와其他呼吸器病에基因하는咳嗽、痰잇는대만히實用됩니다。效果佳良、服用容易、副作用絶無하야恒常安心하고使用할수잇는特徵이잇기때문입니다

創製者 吉村醫學博士及內海學士의實驗報告集을無代進呈함
粉末及錠劑、液劑의各種이有함……各地有名藥舖에서販賣함

東京室町 三共株式會社 大阪、臺北、龍山

佳味芳香
爽快한氣分이난다
殺菌衛生口中香錠
청쾌 セイカイ
飮酒의前後에
過食과過飮에
演劇과活動에
心身의疲勞에
煙草의代用에
口熱과臭口에
이편에에 잡수시요
登錄商標
(淸快)
大阪市堂島
高橋盛大堂藥局
各地藥店에서販賣함

關北水害救濟決算
七班이活動、四回에分配

◇關北水害罹災同胞救濟狀況報告◇

昭和三年九月一日水害實地調査次로先發한記者의報到를接하야結果天候의快晴은昏然하고河川의水勢는去去를減하야家屋의流失과人命의死傷이其數를算키難하게됨으로同四日第一救護班으로朴錫、李舜基、朴河運、張哲淳等을出動케하얏스며同五日에第二救護班으로金鐵中을派遣하고繼續하야第三宋剛璜、韓治式、第四金壽龍、第五金哲主、第六金勝文、第七朴萬緖의各班을續次派遣하야十二月十三日外지四個月間에亘하야救濟하얏는바其救濟에對하야嚴密周到를圖코저本社營業局長梁源模이兩次나出張監督한結果其配給方法은四回로分하야左와如히分配한

二、第一回는出水의初임으로食料品이全無하야黃粟으로分配를施하얏는바各郡分配方法은如左함

咸興郡 一戶平均黃粟一斗

洪原郡 一人平均黃粟一升五合

北靑郡 甲、乙二等으로分하야 甲等面은一人平均黃粟五升 乙等面은一人平均黃粟三升

新興郡 罹災程度에依하야 黃粟은八合으로三升外지 麥粉은一合으로二升外지 分配

端川郡 甲、乙二等으로分하야 甲等은一戶平均八十錢以上 乙等은一戶平均五十錢以上

豐山郡 大小人을區別하야 大人은一人平均黃粟二升 小人은一人平均黃粟一升五合

甲山郡 甲、乙二等으로分하야 甲等은一戶平均現金十圓 乙等은一戶平均現金七圓

三水郡 甲、乙、丙三等으로分하야 甲은一戶平均現金十圓 乙은一戶平均現金七圓 丙은一戶平均現金五圓

富寧郡 甲、乙로等分하야 甲은一人平均黃粟三升式 乙은一人平均黃粟二升式

(一部는現金으로一人當八十錢式分配)

三、第二回救濟는當局의運搬罹災外라黃粟以外의食料品을罹災同胞의任意로購買케하는것이經費에減縮되고食料品의購入分量이만케되어兩便의策임으로豐山郡以外他郡은全部現金으로配給한바分配方法은如左

咸興 一人平均五十錢式

新興 甲、乙로等分하야 甲等面은一人平均七十錢 乙等面은一人平均五十錢

洪原 甲、乙로等分하야 甲等面은一人平均七十錢 乙等面은一人平均五十錢

豐山 一人平均黃粟約二升假量式配給

四、第三回救濟는死亡者及家屋에標準하야咸興、新興、洪原、北靑、豐山、端川等六個郡에分配한바其配給方法은左와如함

死亡者弔慰金 一人平均二圓

流失家屋 一戶平均四圓

全潰家屋 一戶平均二圓

半潰家屋 一戶平均一圓

五、第四回救濟는寄附金品의殘餘가充足치못함으로最甚罹災地인新興郡下元川面과豐山郡熊耳面兩處에分配케된바其分配方法은左와如함

新興郡下元川面 一人平均六十錢

豐山郡熊耳面 現今配給中에在함

第一回救濟品配給表

郡名	戶數	人口	品名	救濟品數量	換算代金
洪原郡	一、一四〇戶	六、三一二人	黃粟	二五〇・〇斗	六一〇・〇〇圓
			黃粟	六一二・〇	一、〇四〇・一〇〇
北靑郡	三三二	一、七六五	黃粟	七〇〇・〇	一、二三〇・〇〇〇
新興郡	一、四〇六	八、六一七	黃粟	二五〇・〇	六一〇・〇〇〇
			黃粟	八五二・〇	一、四九一・九八〇
新興郡	四一八	二、五一〇	麥粉	一五〇・〇	四〇〇・〇〇〇
咸興郡	二、一四九	一三、一四九	黃粟	二、一四九・〇	三、七六九・〇五〇
			現金		一、〇〇七・四〇〇
端川郡	二九八	一、六四七	黃粟	八九〇・七	一、五五八・七二五
豐山郡	七〇一	三、八六四	廣木	一、八〇〇尺	四七九・七〇〇
豐山郡	三〇〇		現金		一、七四一・〇〇〇
甲山郡	三〇九	一、一九六	現金		一、八〇一・〇〇〇
三水郡	二三六	一、四一〇	黃粟	二〇七・九斗	三八六・七六〇
富寧郡	一二七	八〇七	現金		一六四・八〇〇
富寧郡	四三	二〇六	現金		
黃粟計	五、八九五	三三、五一〇		六、二一一・六	一〇、六八六・六一五
麥粉計	四一八			一五〇・〇	四〇〇・〇〇〇
廣木計	三〇〇			一、八〇〇尺	四七九・七〇〇
現金計	八八六	四、四五九			四、七一四・二〇〇
累計	七、四九九	四〇、四八三			一六、二八〇・五一五

第二回救濟品配給表

郡名	戶數	人口	品名	救濟品數量	換算代金
洪原郡	三八五戶	二、〇四八人	現金		一、二六〇・〇〇〇圓
新興郡	一、二七二	六、〇九八	現金		三、八九二・六〇〇
新興郡	一五	六一	雜穀	一斗五	二七・六〇〇
咸興郡	一、六七二	九、〇〇一	現金		[illegible]
豐山郡	九九七	六、六八二	黃粟	九〇四斗七	一、五九一・二七五
豐山郡	二三	一〇六	現金		一〇一・七〇〇
現金計	三、二五四	一七、二五三			九、七五七・二〇〇
黃粟計	九九七	六、六八二		九〇四斗七	一、五九一・二七五
雜穀計	一五	六一		一斗五	二七・六〇〇
累計	四、二六六戶	二三、九九六人			一一、三七六・〇七五

第三回救濟品配給表

郡名	死亡者及配付金數		流失戶數及配付金		全潰戶數及配付金		半潰戶數及配付金		計
洪原郡	一〇八人	二一六圓	二八四戶	一、一三六圓	一二六戶	二五二圓	二一七戶	二一七圓〇	一、八二一圓〇
新興郡	二八〇人	五六〇圓	八六八戶	三、四七二圓	一三六戶	二七二圓	四一六戶	四二五圓五	四、六九六圓五
北靑郡	四七人	九四圓	一九二戶	七六八圓	二〇〇戶	四〇〇圓	二三二戶	二三二圓〇	一、四九四圓〇
咸興郡	三三人	六六圓	四八二戶	一、九六八圓	二五三戶	五〇六圓	二七七戶	二七七圓〇	二、八一七圓〇
端川郡	二六人	五二圓	一六〇戶	六四〇圓	一二九戶	二五八圓	一九九戶	一九九圓〇	一、一四九圓〇
豐山郡	一九一人	三八二圓	四八二戶	一、九二八圓	一九六戶	三九二圓	一七八戶	一七八圓〇	二、八八〇圓〇
計	六八五人	一、三七〇圓	二、三八二戶	八、八三三圓	一、四一九戶	二、二九八圓	二、三九四戶	二、三九四圓五	一五、四九四圓五

第四回救濟品配給表

郡名	戶數	人口	品名	救濟品數量
新興郡	七五八戶	四、二三七人	現金	二、五四二圓二〇
豐山郡			現金	六三八圓五六
計				三、一八〇圓七六

(但豐山郡의戶數及人口數는救濟金을本社支局長、該面長에게委任하야現今分配中임으로記入치못함)

寄附金決算報告

收入之部

一金五萬二百三十九圓五十六錢也
閔泳徽氏外一五七九口에對한寄附金及寄附物品換算及賣却代金也

支出之部

一金五萬二百三十九圓五十六錢也
洪原郡外九個所의救濟及配給經費等也

右와如히殘額은無함

收入之部

一金五萬二百三十九圓五・六錢也

【團體及個人別內譯】

一、金二三、七二二・三八錢 各團體七百五口에對한寄附金
一、金四、七六三・八一錢 各學校二百七十五口에對한寄附金
一、金五・八〇錢 官公署三口에對한寄附金
一、金一八、五四二・一六錢 各個人五百九十七口(一〇、八七三人)에對한寄附金
一、金三、二四八・四一錢 其他(收入內譯參照)

【各道別收入及其他內譯】

一、金四萬七千九百九十一圓十五錢也

京畿道	二三、八五三・五六錢	二三八口에對한寄附金	
京城府	一六、一三八・〇〇錢	四〇七口	同
忠淸北道	五四〇・〇二錢	三八〇口	同
忠淸南道	八三五・六四錢	六三口	同
全羅北道	二、二五三・六三錢	七〇口	同
全羅南道	一、七七二・九四錢	七七〇口	同
慶尙北道	七六四・二四錢	二七〇口	同
慶尙南道	三、六九七・〇六錢	一〇五口	同
黃海道	二、二四五・二九錢	六九〇口	同
平安南道	三、四〇九・九五錢	九二口	同
平安北道	二、一六〇・三二錢	一一九口	同
咸鏡南道	二、二八二・七八錢	五〇口	同
咸鏡北道	三六圓・〇二錢	二六口	同
江原道	八五三・九一錢	六三口	同
海外	五、九一六・七〇錢	一三三口	同

二、金六十三圓三錢也 預金利子
三、金二十八圓五十六錢 雜收入(黃粟包袋賣却代)
四、金壹千貳百貳拾圓也 閔泳徽氏寄附黃粟百俵換算
五、金四百圓也 [illegible]
六、金貳拾七圓六拾錢也 紅把洞寄附雜穀十一斗五升換算
七、金參圓拾八錢也 金指環一個賣却代
八、金五拾貳錢也 銀指環一個賣却代
九、金四圓也 腕時計一個賣却代
十、金壹千四百壹圓五拾貳錢也 救濟班出張旅費及致祭費(本社負擔)

支出之部

一金五萬二百三十九圓五十六錢也

【各郡別救濟費內譯】

一、金四萬六千參百參拾壹圓九拾五錢也

郡名	戶數	人口	金額	摘要
洪原	二、二六〇	八、三六〇	四、七二一・〇〇	三回分配
北靑	九〇四	一、七六五	二、五三五・〇〇	二回分配
新興	五、四九九	二一、五二三	一三、六六〇・八八	四回分配
咸興	五、八四二	二一、二五〇	一一、六二三・〇五	三回分配
端川	七七九	一、六四七	二、〇九〇・四〇	二回分配
豐山	三、五一一	一〇、六五二	七、五九七・九六	四回分配
甲山	三〇九	一、一九六	一、七四一・〇〇	一回分配
三水	二三六	一、四一〇	一、八〇一・〇〇	一回分配
富寧	一八〇	一、〇二三	五五一・五六	一回分配
計	一九、五二〇	六八、七一六	四六、三三一・九五	

二、金二千五百六圓九錢也

【各郡別配給費及其他內譯】

郡名	運搬費	配給費	計
洪原郡	一一・八三	七八・八二	九〇・六五
北靑郡	三四・三五	七九・四八	一一三・八三
新興郡	二二四・一一	一五三・一六	三七七・二七
咸興郡		一六二・一二	一六二・一二
端川郡		六五・五三	六五・五三
豐山郡	九〇一・八五	三五二・二一	一、二五四・〇六
甲山郡		一〇・五	一〇・五
木材			
富寧郡		二〇・五五	
其他			一、一六一・六五
計			二、五〇六・〇九

【備考】 右各郡之端에其他라하는費用은各處에서送金할時費用을內除하고資材費及本社에서各災害地에物品의運送과通信費等을記入한것

三、金五十九圓十二錢也 追悼祭費(本社負擔)

四、金一千三百四十二圓二十錢也 救濟班旅費(本社負擔)

朴錫	二五〇・〇〇	金勝文	六二・〇〇
金哲主	五三・〇〇	金科白	五六・一〇
朴萬緖	五七・九〇	韓治式	三六・五〇
金壽龍	二五・〇〇	梁源模	六七・〇〇
宋剛璜	一五四・六〇	各支局長	六〇・〇〇
金鐵中	五〇九・五〇		

寄附募集은終結
有志依賴는歡迎
구제의뢰하는이가잇스면 如前이災民에適當分配

關北水害救濟에對한寄附金募集에對한當局의許可한期限이原來昭和三年十二月末日까지이엇슴으로本社에서는罹災民救濟寄附募集은終結하얏스나今後에自進하야보내어오는것이잇다하면그것을即時紙面으로發表하는同時에亦是前과가티罹災民에게適當히配付하기로하얏다

◇罹災同胞救濟光景

寄贈物品收支報告

寄贈物品八千一百六十一點

◇團體及個人別內譯

一、衣類 五千二點 (貧賤女學校外九七口)
 一、六〇一點 各團體四六口에對한寄贈品
 一、〇〇八點 各學校一二口에對한寄贈品
 二、三九一點 各個人四〇口에對한寄贈品

二、雜品 五十九點 (李榮根外二六口)
 二點 團體一口에對한寄贈品
 二〇點 各學校八口에對한寄贈品
 一五點 各個人八口에對한寄贈品

三、藥品 三千百點 (朝鮮賣藥會社外六口)
 一、四〇〇點 各團體三口에對한寄贈品
 一、七〇〇點 各個人四口에對한寄贈品

◇寄贈品種類別內譯

寄贈物品八千一百六十一點

一、衣類五千二點(但一着을一點으로함)
 男女上下衣裳 五〇〇二點 九八口에對한寄贈品

二、雜品五十九點(但一着을一點으로함)
 사쓰 七點 三口에對한寄贈品
 약것 三點 二口 同
 반또 一點 一口 同
 寢具 三點 三口 同
 洋襪 二四點 一口 同
 改良鞋 一三點 二口 同
 목도리 一點 一口 同
 帽子 四點 二口 同
 布木 四點 二口 同

三、藥品參千百點(但一包及一瓶을一點으로함)
 丸藥 二、六〇〇包 六口에對한寄贈品
 水藥 五〇〇瓶 一口 同

◇寄贈物品配給表

寄贈物品八千一百六十一點

一、衣類男女上下衣裳五千二點(但一着을一點으로함)
各郡別配給內譯
咸興郡 六六一點
新興郡 三、一二一點
北靑郡 七八五點
豐山郡 七九五點
洪原郡 六三〇點

二、雜品五十九點(但一着을一點으로함)
各郡別配給內譯
新興郡 二六點
北靑郡 五點
豐山郡 二四點
洪原郡 四點

三、藥品三千百點(但一包及一瓶을一點으로함)
各郡別配給內譯
咸興郡 一、〇〇〇點
新興郡 一、〇〇〇點
豐山郡 四〇〇點
北靑郡 四〇〇點
洪原郡 三〇〇點

【備考】 總寄贈物品은八千二百六十六點인데其中閔泳徽氏의寄附한黃粟百俵와紅把洞民의雜穀二俵와貞信女學校生徒의寄附한裝飾品一點은此를換算又는賣却하야「寄附金收入之部」에計上하얏슴으로寄贈物品收支報告에는此를省略함(收入之部四、五、六、七、八、九參照)

悲慘한 手淫 過淫 常習者의末路
男女 生殖機能衰弱
性慾減退에우는이여
히스테리ー로苦悶하는婦人이여
精力增進을希望하는이여
世界的好評의 トツカピン(도쓰가빈)을只今곳

◎左記徵候에 생각나는사람은업는가!

△房事過度、手淫의害 身體가느른하고、기운이빠지고、視力이衰退하고、머리가 미하고、매소롭지아니한일이마음에걸니고 元氣精力이衰弱

△性慾減退 生殖器能이早老的으로衰弱하고、勃興力減退、感覺缺乏、夫婦사이도冷淡해지고、人生의悲哀를感하게되는일

△陰萎 悲慘한性交不能은、人生最大의悲劇이니、即刻으로治療를要함

△早漏 精液早漏、性交不滿足으로失望이極度에達하는일

△遺精、夢精 遺精、夢精이頻發하면身體는졸로여가는것이、차차衰弱하게되고、生殖器能이漸々으로減退한다。

△腦病神經衰弱 精神過勞、手淫過淫의害로머리가무겁고、멍하야괴로운이가라안고、頭痛、眩暈、不安、不眠症으로되야내버려두면精神에異狀이생기어社會의落伍者가된다 現代生活에優劣은다만精力의强弱에잇다。도쓰가빈은世界的著名의文化的强精劑로서其效果가卓越하야、一回一錠으로能히實驗者에게滿足을줌으로、醫藥의소래는世界에充滿한現狀이다。前記症勢中에한가지라도생각되는분은即刻으로愛用하야其效驗을試驗할지어다。반드시意外의滿足에驚嘆할것이다。

▲健康한男女도 精力腦力의補給劑로서常用하면반드시意外의滿足을得함

戶塚醫學博士推獎
藥價 三十錠 三圓 五十五錠 五圓 百錠 八圓 三百十錠 廿圓
【量用】一回一錠一日三回

發賣元 丁子堂藥房 東京市京橋區 振替口座東京七二二二番 大阪市西區新町通一丁目二 振替口座大阪百大番

▲滿鮮到處有名한藥店에有함 絕品되時는發賣元으로직접注文 送料不要 代金引換送料實費 남모르게送함

代理店
釜山辨天町一丁目 大黑南海堂
釜山辨天町一丁目 藤田三郞藥房
大邱元町 町田回春堂
京城本町四丁目 木村藥房
京城南大門通 新井大藥房
京城本町二丁目 山岸天佑堂
京城本町二丁目 古城賀化堂
平壤大和町 森田藥房

기침 쉿침
迅速하여야할 痰咳治療

어찌하야迅速해야하는가? 그것은아모리輕微한기침이라도放念하면肺炎、肋膜炎、肺結核을倂發하는예가있습니다。조흠이라도기침천식의氣味가잇슬때는鎭咳祛痰의專門藥龍角散을服用하십시요。밤에服用하고한잠자고나면翌日파랑케精神回復이迅速하고本復이잘됩니다

一時間 二時間 四時間 六時間 八時間 十六時間 二十四時間

登錄商標 龍角散
製法의完備 藥質의精撰 效力의保證

이런분은必試하십시요
●담으로恒常골골알는분
●기침으로헐덕헐덕숨찬분
●기침이자조나서밤잠못자는분
●流行感冒로나는기침하는분
●肺病으로늘無力한기침하는분
●담에서臭氣나고피석기는분
●音聲이쉬고咽喉압흐신분
●老人又는虛勞性기침하는분
●百日咳나痲疹기침하는小兒
其他如何한頑固한呼吸器病에도반드시奏效합니다

定價 四日分三十錢 八日分五十錢 十八日分一圓 四十日分二圓 九十五日分三圓

本舖藥劑師 藤井得三郞 東京市神田區豐島町角 振替口座東京九一番 電話一九八〇番

▽全國各藥店에有함▽

ClibPDF - www.fastio.com

祭原의商品에는
셔듬셔듬하는日本말로
사러오는손님도잇다!

舶來品以上의品質

赤玉ポートワイン
カルピス　發賣元

和洋罐詰附食料品
煉乳罐詰出入御商　株式會社　祭原商店

大阪市東區安土町四

28-318

生徒收容力不足으로 學父兄이 奮起陳情

남해공보의교실이협착하야대곤난 — 군당국은경비가업다하야대도랭담

十二學級延長要求

지난二십일일오후二시경에남해공립보통학교(南海公立普通學校)학부형회 … 학무위원(學務委員) … 동군군수와 서무주임과 학무계원을 동반하야 동군청으로 … 동교실이협착하야 … 교섭한 일이잇엇다는데 … 각방면으로 부터 … 입학하는아동의수가 해마다 … 학급의 복식(複式)교수로 이학급에 팔십명식 … 배우게하야 불완전한 학급이며 … 경비가 부족하다하야 … 거절하고말앗다더라【남해】

高山地帶에 傳染病流行

경원선세포역(京元線洗浦驛)부근에는요사이『빠라티푸스』가 … 병이류행하는중환자가매우증가하야가는모양이라는데 … 【원산】

工場을根據地로 孟浪한詐欺團

◇農民을속여搾取

… 【원산】

損害三萬圓의 南浦大火詳報

화광충텬하야일시대혼잡

原因은失火로判明

지난二十이십삼일오전한시삼십분에진남포항뎡(鎭南浦港町)일번디에잇는 … (穀物商店)에서는 불이일어나가지고 화광이충텬하야 … 소방조화견소(消防組火見所)에서는 즉시화종(火鐘)을란타하야 요란하게 울리는일방으로 상비(常備)와의용(義勇)소방수의출동을 행하얏스며 진남포경찰서 … 에서는 서장을비롯하야 전서원의출동과 … 이현장에달려든바 … 원으로 … 조일조비용 …

電話機一個 五十圓 / 鳥賊魚五俵 七百圓 / 萬椅三十七箱 二百圓 / 机及椅子 二十圓 / 計金七千八百五十圓 / ◇朝鮮商工會社 / 白米五百叺 六千二百圓 / ◇青木組 / 白米五百叺 六千二百圓 / 大豆一千二百八十一叺 / 八千九百六十七圓 / 依皮及材木 五百圓 / 計金一萬五千六百六十七圓 / ◇鐵道局出張所 / 建物一棟 三百五十圓 / 電話器一個 五十圓 / 計金四百圓 / 總合計金三萬二百十七圓 / ◇朝日出支店 / 大豆九百叺 六千二百圓 / 玄米十叺 八十圓 / 建物一棟 五百圓

正義府員三名 中國官憲에被捉

일본경찰의교섭을밧고 奉天省西豐縣에서

지난十三일에 본적생 … 도강가(奉天省西豐縣…)에서 … 국관헌에게 교섭 … 【장춘특신】

바드稅金을 또徵收

동래군령에서

… 【원산】

釜山谷町에大火 猛炎에十五戶全燒

십오호 태우고도계속해연소중

斷水로消防도不能

이십오일오후한시경에부산부곡정(釜山府谷町)칠십사번디윤용덕(尹應德)의집에서불이일어나 … 가단수(斷水)되는때임으로출동에서 차를타려다가 … 소방대도 어쩌할수업시 수수방관중이라하며 … 오후세시반까지는 … 소실되가 … 아즉은몰른다더라

◇少婦斷指

… 룡안면주신리(…) 림광희(林光熙)… 【신의주】

多獅島築港工事 朝鮮勞働者打擊

중국인로동자만사용해

住民은當局에陳情

평북룡천군부라면 다사도(獅川 … 多獅島)에거주하는 로동자들은 공사를바라고 … 【룡암포】

싸움말리다가 演出된劍鬪

지난十구일밤에 … 김용택(金…)… 【…】

江蘇省土匪 數千戶放火

권총을란발하야상뎡습격

死傷者도百餘名

상해(上海)에서 그다지 머지안흔 강소성봉현(江蘇省奉賢)에는 이십삼일밤중에 천여명으로 구성된 토비(土匪)단이 습격하야 … 【상해뎐】

中外日報筆禍 言渡는廿九日

… 중외일보(中外日報) 필화사건의 주간 리상협(李相協)과 … 【…】

四千圓橫領犯 검사국에압송

… 【원산】

靑年一名檢擧

… 【원산】

圓本界의一大恐慌

金融逼迫으로울며파는大亂賣 世界文學集七册을

단一圓四十錢에提供

第一卷 레·미제라부루 全一册
第二卷 復活 全一册
第三卷 罪와罰 全一册
第四卷 女子一生 全一册
第五卷 椿姬 全一册
第六卷 父와子 全一册
第七卷 女優나나 (發賣禁止)
第八卷 世界傑作映畫集

大特價 四册一組壹圓
蘆花傑作集
紅葉傑作集
漱石傑作集
注意 右七組、四册組一時에貳組以上申込하는분에限하야送料一切當會負擔

申込所 東京市四谷區本村町 帝國出版協會

公認 明治自動車學院 京城黃金町五丁目

스포一쓰

東洋的氷上大會 漢江에서

열것을鐵道局主唱 日本氷競聯側도

第二回鴨綠江氷上選手權大會에派遣되는日本側選手도이제全部戰地鴨綠江에到着되어二十日에決定을보게된滿洲側選手들과猛練習中이며朝鮮의選手一行은廿八日夜漢江으로行할터인바이大會의主催側은日本氷上競技聯盟의會長齊藤力氏는巡征途往訪한記者에게말하되普通말은競技더욱陸上競技의트랙이나필드에對한것과關係와달리特히氷上競技는氷質의狀態를바둠이못大함으로한곳에서만이大會를開催한다는것보다도돌려가며朝鮮의漢江에서또는日本의諏訪湖一이러케巡廻하야行함이至當하다고본다이러하여야各地選手의充分한實力을알수잇스며더욱日本과滿洲의交通의中心인點으로라도明年은漢江에서行할것을自身은主唱코저한다이에對하야는鐵道局에서도同感하는터임으로實現될可能이잇다고말하얏다

피규어種目決定 來二、三兩日間鴨綠江에서열릴氷上選手權大會의피규어部種目第一種『스쿨피규어』五目과第二種『프리스케이팅』으로決定되엇다

氷上一萬米新記錄 瑞西다보스에서열린世界스피드스케이팅選手權大會의廿一日에諾國바링굴트選手는一萬米의世界新記錄을지엇다【다보스電】

1바링굴트17分43秒4(諾)△2 … 17分58秒3(…)△3라센17分58秒8(諾)

日本側 氷上選手가 歸途 漢江서코취

來二月二、三兩日鴨綠江에서열릴第二回朝鮮及滿洲、日本對抗鴨江大會를마치고歸途二月四、五兩日間漢江에서鐵道局友會主催로一般스케이터一동에게各部를난호아코취一를行할터이다

國際卓球大會 歐洲匈牙利부다페스트에서廿一日擧行한國際卓球競技大會는十個國參加、團體로는흉가리팀이、個人으로男子는英國이、女子는獨逸이優勝하얏다【부다페스트電】

奉天72廣高20 奉天東北大學對廣島高師籠球戰은廿二日廣島에서行한바七十二對廿으로東北大勝

今日의運動

▲第六回中央高普校內氷上競技 午前十時부터漢江에서

◇…日本스피드스케이트選手들 一日漢江大會를마치고漢江에서코一취를行할터(向하야右로부터前列濱一正、問間由十(兄)小池富治、後列齊藤日本氷上競技聯盟會長、大內鐵道局友會滑氷部幹事、問間正見(弟)

곳가거라 낫본손님인 感氣鬼神

ハカリ印の 저울표의 ヘブリン丸 헤부린환

감긔와신열에는저울에단듯이 責任分量으로꼭낫습니다

▼各地藥店에有함、藥價、廿錢부터一圓까지▲

大阪市 參天堂株式會社 北濱

日英米佛專賣特許 池田理學博士發明

味の素 아지노모도

우리녀성에보배다

요리계에보배이다 우리녀자계에보배이다 모一든음식에치면맛이 잇게하는 아지노모도 우리가뎡에게 유쾌한 식사를하게합니다

帝王家御用達 味の素本舖 鈴木商店

農林省은 米買上不行方針
調節餘力을保存키爲하야

【東京電】農林省의事務當局側에서는 最後的米買上을하기로부터 反對하는氣味이드니實收發表後에意外에米價가別로低落되지아니하는故로此際買上餘力을保持하기爲하야今後過한低落이업는限自然買上은不行할貌樣이더라

大阪組銀도 預金利下意嚮
東京에順應하야

【大阪電】二十四日의大阪組合銀行의預金協定特別委員會에서는雁談的으로預金利下가提言되엿는데反對의空氣가업고東京의意向만決定되면此에順應하기로暗默裡에諒解가成立한貌樣이라 [illegible]

貯蓄銀行 創立準備
意外進行貌樣

貯蓄銀行創立事務當局協議하기爲하야東渡中의殖銀高久理事는 [illegible]

三年度의 日本收繭高
比前年增收

【東京電】農林省調査昭和三年度中의日本全國收繭高九千三百八十五萬貫價格五億五千萬圓으로前年에比하야二百七十萬貫 [illegible]

水利協會進行

朝鮮產米增殖의根本案인水利事業의發達에作하야朝鮮內各水利組合間에서全朝鮮水利組合協會設立의議가起하야 [illegible]

東方物産의 創立準備會
來廿九日에開催

平北金鑛會社
株式割當內定

全朝鮮 家畜家禽數

總督府最近의調査에依하면全朝鮮의飼育戶數는百四十萬四百二戶 [illegible]

鍾新續騰理由
武藤氏演說로

某軟派의觀測
今後崩壞期待

中旬鐵道業績

取引停止

市勢와商況

株式 一般은傍觀

前場閑散

東新本日步로

京取値動微微

長期諸株來替

東新은二十四日에五十錢高後四十錢大引의軟調가이엇고▲京取는三十圓五十錢으로諸株가無商內이엇다

後場低落

왓다갓다時勢

畢竟買? 賣?
今後分岐如何

短期諸株配當落

賣買各店別

京取短前場步調

大阪短期前場步調

京取短期後場步調

大阪短期後場步調

後場小高

太漸漸追擊賣

買物受米化

期米 六圓臺更割

前場軟調

正米 買方이殆無

新舊合派가問題
舊止을控하야

仁川各店俵合

米豆淸算

延取 各地前場

◇大邱 ◇釜山 ◇群山 [illegible]

株式

京取短期取引

[illegible]

京取短期賣買高

[illegible]

東京短期

[illegible]

東京現株前場

[illegible]

大阪長期取引

[illegible]

大阪短期取引

[illegible]

期米

代引算定日步

[illegible]

仁川前場

[illegible]

取組高 / 賣買高 / 帳入價格

[illegible]

大阪前場

[illegible]

東京前場

[illegible]

延取

各地期米

[illegible]

仁川大豆時勢

[illegible]

大京定期

[illegible]

京城正米時勢

[illegible]

仁川正米時勢

[illegible]

大邱

[illegible]

大阪綿糸

[illegible]

京城綿絲布時勢

[illegible]

六阪棉花

[illegible]

橫濱生絲

[illegible]

大阪砂糖

[illegible]

海外砂糖

[illegible]

對外爲替

[illegible]

海外經濟

[illegible]

滿洲各地商況

[illegible]

京城手形交換

[illegible]

朝鮮銀行券

[illegible]

日本銀行券

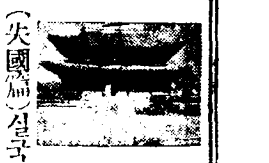
[illegible]

日本金利

[illegible]

단종애사 端宗哀史 (56)

春園 李光洙 作
靑田 李象範 畵



(大團圓)실국편(一)

[illegible]

社告

[illegible] 李東煥 ... 新義州支局 ... 姜興秀 ... 群仙分局

年中期米豫測大觀

●全一圖
●長一尺八寸
●廣二尺六寸
●模造極厚紙
●石版印刷鮮明
●定價一圓五十錢
●送料二十錢

本圖는堂島期米界의二十餘年間歷史上統計에依하야其高低의原因及原理를標準하야陰曆節候別로天井과底入된을詳細히豫測한大觀圖다期米業者는勿論이요正米界에도一般當業者에不可無한一大明鏡이라

昭和財界研究所
善隣社內

艱難과辛苦·嘆息과눈물·煩悶과絕望·이가운데서誕生된朝鮮映畵의作品이야말노당신만이보아야될義務가잇다

『노래』
거리는아직도
어둠에잠겨잇서
산해끌의그림자가
우며가며숨는다
◇
거리는언제나
밝어지려하느냐?
울고만지내수업는
모래도이나니……

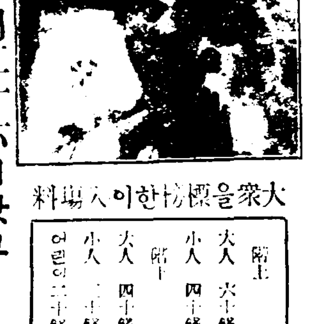
서울키노映畵

監督 金[illegible]氏 撮影 [illegible] 主演 林華 [illegible]
秋 [illegible]

街 暗
九卷

◇京城映畫協會作品◇
먼동이틀때
九卷
主演 ... 沈薰氏 ... 金靜淑 ...
먼동이틀때는撮影術의優秀함으로記錄을지은作品으로滿都觀衆의希望에依하야再上映

◇朝鮮映畫第一回作品◇
暗路
七卷
監督 [illegible] 撮影 [illegible]
主演 江湖·朴[illegible]·李[illegible]·姜[illegible]



大衆을標榜한이入場料
階上 大人 六十錢 小人 四十錢
階下 大人 四十錢 小人 二十錢 어린이 二十錢

一月二十六日낫부터特別大公開

團成社